

TERZO COLLOQUIO ITALO-MAROCCHINO DI DIRITTO COMPARATO

اللقاء الإيطالي - المغربي الثالث للقانون المقارن

## L'IMPATTO DEL DIRITTO UNIFORME SULLA LEGISLAZIONE E LA GIURISPRUDENZA NELL'AREA EURO-MEDITERRANEA

# تأثير القانون الموحد على التشريع والاجتهاد القضائي في المنطقة الأورو متوسطية

Rabat, 30-31 ottobre e 1 novembre 2019

الرباط، 30-31 أكتوبر و 1 نوفمبر 2019

UNIVERSITE MOHAMED V DE RABAT - FACULTE DES SCIENCES JURIDIQUES, ECONOMIQUES ET SOCIALES - SOUISSI

### PROGRAMMA

### برنامج اللقاء

#### MERCOLEDÌ 30 OTTOBRE

##### h 15,30 SEDUTA INAUGURALE

###### Saluti istituzionali

**Mostafa Faess**, Primo Presidente della Corte di Cassazione del Regno del Marocco e Primo Presidente del Consiglio Superiore del Potere Giudiziario (CSPJ)

**Azzedine Ghoufrane**, Preside della Facoltà di Scienze Giuridiche Economiche e Sociali (Souissi) - Università di Rabat "Mohamed V"

**Francesco Antonio Genovese**, Presidente di Sezione, Corte di Cassazione (Italia)

**Michele Graziadei**, Presidente Società Italiana per la ricerca in Diritto Comparato

**Massimo Papa**, Vice Presidente dell'Istituto per l'Oriente « Carlo Alfonso Nallino »

###### Presentazione del Colloquio:

**Gian Maria Piccinelli**, Università della Campania "Luigi Vanvitelli"

##### h 17.00 Relazioni introduttive

**Hassan Chahdi Ouazzani**, Commissione del Diritto Internazionale (Nazioni Unite)

**Antonio Gambaro**, Accademia dei Lincei e Professore emerito Università di Milano

#### GIOVEDÌ 31 OTTOBRE

##### h 09.00 PRIMA SESSIONE: DIRITTO DEI BENI E DEL COMMERCIO

Presidente: **Antonio Gambaro**, Accademia dei Lincei

###### Relazioni introduttive

**Hanin Abdelilah**, Corte di Cassazione (Marocco)

**Michele Graziadei**, Università di Torino

###### Interventi

**Ahmed Hajjami**, Università di Rabat « Mohamed V »

**Albina Candian**, Università Statale di Milano

**Francesco Antonio Genovese**, Corte di Cassazione (Italia)

**Muhammad El Kerraoui**, Corte di Cassazione (Marocco)

**Marco Torsello**, Università di Verona

##### h 12.45 Dibattito

##### h 15.00 SECONDA SESSIONE: I DIRITTI DELL'UOMO

Presidente: **Azzedine Ghoufrane**, Università di Rabat "Mohamed V"

###### Relazioni introduttive:

**Abdelaziz Karraky**, Università di Rabat "Mohamed V"

**Mauro Bussani**, Università di Trieste

###### Interventi:

**Jamila Ouhida**, Università di Rabat "Mohamed V"

**Deborah Scolart**, Università di Roma « Tor Vergata »

**Hamid Oueld Leblad**, Consigliere presso la Corte di Cassazione (Marocco)

**Andrea Borroni**, Università della Campania "Luigi Vanvitelli"

##### h 18.00 Dibattito

#### VENERDÌ 1 NOVEMBRE

##### h 09.00 TERZA SESSIONE: MUTAZIONI ATTUALI DEI SISTEMI GIURIDICI: QUALE FUTURO?

Presidente: **Ahmed Elghazali**, Consiglio Superiore del Potere Giudiziario (CSPJ)

###### Interventi dei giovani ricercatori

**Jihane Benarafa**, Università de Milano

**Sabrina Darbali**, Università di Rabat "Mohamed V"

**Anna Marotta**, Università della Campania "Luigi Vanvitelli"

##### h 10.00 Relazioni introduttive

**Mohamed El Khadraoui**, Corte di Cassazione (Marocco) e Capo Dipartimento della Comunicazione del Consiglio Superiore del Potere Giudiziario

**Barbara Pozzo**, Università dell'Insubria

###### Interventi

**Alessandro Maria Andronio**, Corte di Cassazione (Italia)

**Abdelmounaime El Gueddari**, Università di Rabat "Mohamed V"

**Massimo Papa**, Università di Roma « Tor Vergata »

##### h 12.30 Relazione conclusiva:

**Hynd Ayoubi Idrissi**, Università di Rabat e Consiglio Superiore del Potere Giudiziario

#### 30 أكتوبر - يوم الأربعاء

الساعة 15.30 الجلسة الافتتاحية

###### ترحيب رسمي

**مصطفى فارس**، الرئيس الأول لمحكمة النقض المغربية والرئيس الأول للمجلس الاعلى للسلطة القضائية  
**عز الدين غفران**، عميد كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية  
جامعة الرباط

**فرنشيسكو انتونيو جينوفيزي**، رئيس غرفة محكمة النقض الإيطالية  
**ميكيلى جازانيا داي**، رئيس SIRD - الجمعية الإيطالية للدراسات المقارن (SIRD)

**ماسيمو بابا**، نائب رئيس معهد الشرق "كارلو ألفونسو نالينو"

###### تمهيد اللقاء

**جان ماريا بيتشينيلى**، جامعة كامبانيا "لويجي فانفيتيلي"

##### الساعة 17.00 مداخلة تمهيدية

**حسن الوزاني الشاهدي**، لجنة القانون الدولي للأمم المتحدة  
**انتونيو فامبرو**، أكاديميا ليشاني وأستاذ متميز في جامعة ميلانو

#### 31 أكتوبر - يوم الخميس

الساعة 09.00 الجلسة الأولى: قانون الاموال والتجارة

رئيس الجلسة: **انتونيو فامبرو**، أكاديميا ليشاني وأستاذ متميز في جامعة ميلانو

###### مداخلة تمهيدية

**حنين عبد الليلة**، مستشار بمحكمة النقض المغربية

**ميكيلى جازانيا داي**، جامعة تورينو

###### المحدثون

**احمد الحجاجي**، جامعة الرباط

**البينا كاندريان**، جامعة ميلانو

**فرنشيسكو انتونيو جينوفيزي**، محكمة النقض الإيطالية

**محمد القروي**، محكمة النقض المغربية

**ماركو توزسيلو**، جامعة فيرونا

##### الساعة 12.45 نقاش

الساعة 15.00 الجلسة الثانية: حقوق الانسان

رئيس الجلسة: **عز الدين غفران**، جامعة الرباط

###### مداخلة تمهيدية

**عبد العزيز الكركي**، جامعة الرباط

**ماورو بوساني**، جامعة تريستا

###### المحدثون

**جميلة أوحيدة**، جامعة الرباط

**ديبورا سكولارت**، جامعة روما "تور فيرجاتا"

**حميد والد البلاد**، محكمة النقض المغربية

**اندريا بوزوني**، جامعة كامبانيا "لويجي فانفيتيلي"

##### الساعة 18.00 نقاش

#### 1 نوفمبر - يوم الجمعة

الساعة 09.00 الجلسة الثالثة: التغيرات الحالية في النظم القانونية: أي مستقبل؟

رئيس الجلسة: **احمد الغزالي**، المجلس الاعلى للسلطة القضائية

###### مساحة للباحثين الشباب

**جيهان بن عرفة**، جامعة ميلانو

**صبرين دريالي**، جامعة الرباط

**أنا ماروتا**، جامعة كامبانيا

###### مداخلة تمهيدية

**محمد الخضراوي**، محكمة النقض المغربية

ورئيس قسم الاتصالات للمجلس الاعلى للسلطة القضائية

**بازبارا بوزو**، جامعة إنسوبريا

###### المحدثون

**اليساندرو ماريا أندرونو**، محكمة النقض الإيطالية

**عبد المنعم القضاوي**، جامعة الرباط

**ماسيمو بابا**، جامعة روما "تور فيرجاتا"

##### الساعة 12.30 التقرير الختامي

**هند أيوبي إدريسي**، جامعة الرباط و المجلس الاعلى للسلطة القضائية

promosso con  
ISTITUTO PER L'ORIENTE "C.A. NALLINO" (ROMA)  
nell'ambito del Progetto MIUR "Studi e ricerche sulle culture dell'Asia e dell'Africa:  
tradizione e continuità, rivitalizzazione e divulgazione"

###### con il patrocinio di

Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale

###### in collaborazione con

Società Italiana per la Ricerca nel Diritto Comparato

Centro Interdisciplinare di Studi e Documentazione  
sul Mondo Islamico "Francesco Castro" - Università di Roma "Tor Vergata"

###### con il supporto tecnico di

ASFor-EuroLearning



بتشجيع من  
معهد الشرق "كارلو الفونسو نالينو"  
دراسات وأبحاث حول الثقافات الآسيوية والأفريقية: بين التقاليد والاستمرارية، بين التنشيط والترويج"  
التابع لوزارة التعليم والجامعة والبحث العلمي الإيطالية

###### برعاية

وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي (بتعين تأكيد)

###### وبالتعاون مع كل من

الجمعية الإيطالية للدراسات المقارن

مركز دراسات العالم الإسلامي "فرانشيسكو كاسترو"

جامعة روما "تور فيرجاتا"

###### ومع الدعم التقني من

اسفور إيوروليرنينج

###### Responsabile scientifico:

**Gian Maria Piccinelli**, Università della Campania "Luigi Vanvitelli"

###### Comitato scientifico:

**Azzedine Ghoufrane**, Università di Rabat "Mohammed V"

**Antonio Gambaro**, Accademia dei Lincei

**Hynd Ayoubi Idrissi**, Università di Rabat "Mohammed V" e Consiglio Superiore del Potere Giudiziario

**Claudio Lo Jacono**, Istituto per l'Oriente "Carlo Alfonso Nallino" (Roma)

**Ali Rhezouani**, Corte di Cassazione (Marocco)

**Michele Graziadei**, Università di Torino e Società Italiana per la ricerca in Diritto Comparato (SIRD)

**Abdelaziz Karraky**, Università di Rabat "Mohammed V"

**Massimo Papa**, Università di Roma "Tor Vergata", Centro Interdisciplinare di Studi e Documentazione  
sul Mondo Islamico "Francesco Castro" (CISM)

###### Segreteria organizzativa:

Meeting & Words, tel. 0823.437898 – cell. 335.1051113 – mail: [info@meetingwords.it](mailto:info@meetingwords.it)



الإمانة التنفيذية:  
Meeting & Words. هاتف. 0823.437898 +39.335.1051113. بريد الكتروني [info@meetingwords.it](mailto:info@meetingwords.it)